



# CENTRO VACANZE PRA' DELLE TORRI

I-30020 PORTO SANTA MARGHERITA CAORLE (VENEZIA) ITALY

TARGA AUTO  
AUTO / CAR

Nr.

COMPILARE IN STAMPATELLO • MIT DRUCKSCHRIFT AUSFÜLLEN • FILL OUT IN BLOCK CAPITALS • ECRIRE EN SCRIPT

Capogruppo • Gruppenleiter • Group head • Chef de Groupe

1	Cognome • Nachname • Last name • Nom		Nome • Vorname • First name • Prénom		E-MAIL	
	Data e luogo di nascita • Geburtstag und -ort • Date and place of birth • Jour et lieu de naissance					Nazionalità • Staatsangehörigkeit • Nationality • Nationalité
Indirizzo Anschrift Address Adresse	Via • Straße • Street • Rue		Nr.	CAP•PLZ•ZC•CP	Località • Ort • City • Ville	
					Prov.	Nazione • Land • Country • Pays
Documento Dokument Papers Document	Tipo • Art • Kind • Genre			Numero•Number•Number•Numero		Rilasciato il • Ausgestellt am Issued at • Délivré le
	Passaporto•Reisepaß Passport•Passeport <input type="checkbox"/> Carta d'identità • Personalausweis ID card • Carte d'identité <input type="checkbox"/>					Da • Von • By • Par
Altri componenti del gruppo • Andere Mitglieder der Gruppe • Other group members • Autres membres du groupe						
2	Cognome • Nachname • Last name • Nom		Nome • Vorname • First name • Prénom		Data e luogo di nascita • Geburtstag und -ort • Date and place of birth • Jour et lieu de naissance	
3						
4						
5						
6						

Ai sensi della Legge 675/96, ricevuta l'informativa sul trattamento dei miei dati personali, autorizzo il Centro Vacanze Pra' delle Torri ad inviare al mio domicilio periodica documentazione sugli aggiornamenti delle tariffe e delle offerte praticate. Autorizzo inoltre la comunicazione esterna dei miei dati personali al fine esclusivo di consentire la funzione di ricevimento di messaggi a me indirizzati.

Nachdem ich, dem Gesetz 675/96 entsprechend, das Schreiben über die Behandlung meiner persönlichen Daten erhalten habe, berechtere ich, periodisch erscheinende Berichte der auf den neuesten Stand gebrachten Tarife und Angebote an meine Anschrift zu senden. Desweiteren berechtere ich zur Weitergabe der meine Anschrift betreffenden Daten, den Empfang an mich gerichteter Nachrichten zu gewährleisten.

According to the provisions of the law n° 675/96, being acquainted with the use of my personal data, I authorise to forward at my own domicile periodical documentation concerning revisions of practised fares and proposals. Besides, I authorise to the outward communication of information, with the only aim of permitting the receiving of messages addressed to me.

Aux termes de la loi n° 675/96, renseigné sur l'usage de mes données personnelles, j'autorise à envoyer à mon domicile une documentation périodique sur la mise à jour des prix et des chiffres pratiqués. J'autorise en outre à la communication extérieure des données, au seul but de permettre la réception des messages adressés à moi.

SI  
JA  
YES  
OUI

NO  
NEIN  
NO  
NON

FIRMA • UNTERSCHRIFT • SIGNATURE

Giorno di consegna  
alla Pubblica Sicurezza

Firma del dichiarante  
Unterschrift des Erklärenden  
Declarer's signature  
Signature du déclarant